



Bezpečnostní pokyny

Použití k určenému účelu

Tento spotřebič je určený pouze pro soukromé použití v domácnosti.

Přístroj používejte pouze ve vnitřních prostorách při pokojové teplotě a jen do nadmořské výšky 2000 m.

Důležité bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pečlivě návod k použití, část 1 a 2, řiďte se uvedenými pokyny a návod uchovejte. Návod předejte všem dalším uživatelům.

Tento spotřebič mohou děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatkem zkušeností a/ nebo znalostí používat pod dozorem, nebo pokud byly o bezpečném používání zařízení poučeny a porozuměly hrozícímu nebezpečí.

Čištění a údržbu ze strany uživatele nesmí provádět děti.

Výjimka: Děti jsou starší 8 let a jsou pod dozorem dospělé osoby.

Spotřebič a připojovací vedení nepatří do rukou dětí mladších 8 let a tyto děti nesmí přístroj obsluhovat.

Denně doplňuje výhradně čerstvou, studenou vodu (ne minerální vodu s obsahem kyseliny uhličitě).

Nepoužívejte chemicky odvápněnou vodu.

Po celou dobu provozu mějte spotřebič pod dozorem!



Bezpečnostní pokyny

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Přístroj provozujte a připojujte pouze podle údajů na typovém štítku.
- Spotřebič smí být k síti střídavého proudu připojen jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním. Zajistěte předpisovou instalaci systému ochranných vodičů elektrické domovní instalace.
- Před čištěním odpojte síťovou zástrčku.
- Používejte Váš přístroj TASSIMO jen tehdy, pokud síťový kabel a spotřebič nevykazují poškození.
- V případě závady ihned odpojte síťovou zástrčku.
- Opravy přístroje, např. výměnu poškozeného přívodního vedení, smí provádět pouze náš pracovník zákaznického servisu, aby nedošlo k ohrožení zdraví a poškození majetku.
- Přístroj nebo síťový kabel nikdy neponořujte do vody.
- Na konektorové spojení spotřebiče nesmí přetéct žádná kapalina.

⚠ Nebezpečí popálení!

- Nikdy nezkoušejte otevírat varnou jednotku během provozu. Nezapomeňte, že unikající kapaliny jsou velmi horké. Kapsle T DISC, jednotka s trnem a tryska pro nápoj mohou být bezprostředně po procesu vaření velmi horké. Nechte je nejdříve ochladit.
- Nepoužívejte poškozené kapsle T DISC.
- Kapsli T DISC používejte jen jednou.

⚠ Nebezpečí úrazu!

- Chybné použití spotřebiče může způsobit poranění.
- Nikdy nepijte odvápnovací tekutinu.

⚠ Nebezpečí udušení!

- Obalový materiál není hračka pro děti.

⚠ Pozor!

- **Čištění povrchů, které mají kontakt s potravinami!**
Dodržujte speciální pokyny pro čištění v obrázkových návodech.



Přehled

Před čtením dalších pokynů si nalevo rozbalte příslušnou stránku se schématem na začátku příručky.

1 Ovládací panel

- a Tlačítko **Start/Stop**
- b Ukazatel / LED  (Naplníte nádržku na vodu)
- c Ukazatel stavu
- d Ukazatel / LED calc (Odvápnění)

2 Varná jednotka

- a Uzávěr
- b Držák kapslí T DISC (odnímatelný)
- c Děrovací zařízení s výtokem nápoje T DISC (odnímatelné)
- d Okénko pro čtení čárového kódu T DISC

3 Zásobník na vodu (odnímatelný)

- a Označení max
- b Označení calc „Odvápnění“
- c Plovák

4 Podstava pro šálek

- (snímatelná a výškově přestavitelná)
- a Odkapávací mřížka
- b Odkapávač

5 Přihrádka

- a Oranžovou servisní kapsli T DISC
- b Krátký návod Čištění/Odstranění vodního kamene



Informace

Výrobce přístroje TASSIMO je společnost Bosch. Proto nemůže firma Bosch převzít záruku za dodávky kapslí TASSIMO T DISC.

Kapsle TASSIMO T DISC obdržíte v odborných prodejnách.

Navštivte také stránky www.tassimo.com a objevte rozmanitou nabídku nápojů a vhodného příslušenství TASSIMO. Zde můžete objednávat online.



Příslušenství

Příslušenství	Objednací číslo online shop
Odvápnovací tablety	TCZ6004 / 00311530 www.tassimo.com www.bosch-home.com
Oranžovou servisní kapsli T DISC	00576837 www.bosch-home.com



Likvidace

Obal zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

O aktuálních pokynech týkajících se likvidace se informujte u odborného prodejce.



Poradce při potížích

V následující tabulce jsou uvedena řešení problémů a závad, jež mohou nastat při používání spotřebiče a které můžete jednoduchým způsobem odstranit sami. Pokud nenaleznete vhodné řešení pro Váš speciální problém, obraťte se na naše oddělení zákaznického servisu.

Další informace zákaznického servisu viz také online:

www.bosch-home.com

www.tassimo.com

Problém	Příčina	Náprava
Nesvítí žádná LED.	Spotřebič je v klidovém režimu.	Stiskněte tlačítko Start / Stop .
Spotřebič nepracuje; nejsou rozsvíceny žádné indikátory (LED).	Spotřebič není napájen.	Ověřte, zda je spotřebič správně připojen k elektrické síti.
Spustí se varný proces, nepřipravuje se však žádný nápoj.	Zásobník na vodu není správně umístěn.	Ověřte správné umístění zásobníku na vodu.
	Zásobník na vodu byl během vaření odstraněn nebo se nachází v systému vzduch.	Spustte režim čištění s oranžovou servisní kapslí T DISC. Viz kapitola Uvedení do provozu , kroky 2 – 14.
	Plovák v zásobníku na vodu je zaseknutý.	Vyčistěte zásobník na vodu a uvolněte plovák.
Nelze spustit spařování	Není vložena kapsle T DISC.	Ověřte, zda byl vložena kapsle T DISC.
a/nebo LED ukazatele stavu svítí červeně.	Nelze rozpoznat čárový kód vložené kapsle T DISC.	Vyčistěte okénko pro čtení čárového kódu T DISC měkkým a vlhkým hadříkem.
	Všichni ukazatelé / tlačítka intenzity, teploty a velikosti nápoje blikají.	Prstem uhladte fólii kapsle T DISC, aby bylo možné přečtení čárového kódu. Použijte novou kapsli T DISC. Pokud problémy přetrvávají, obraťte se na linku péče o zákazníky TASSIMO.
	Varná jednotka není správně uzavřena.	Pomocí měkkého a vlhkého hadříku vyčistěte varnou jednotku, především oblast uzávěru.
	Spotřebič nebyl při vložení kapsle T DISC připojen.	Ujistěte se, že je spotřebič před vložení kapsle T DISC připojen k napájení el. proudem.
Varnou jednotku nelze zavřít.	Jednotka s trnem a/nebo držák kapslí T DISC nejsou správně vloženy.	Vtiskněte oběma palci jednotku s trnem do jejího držáku a zkontrolujte polohu držáku kapslí T DISC.
	Kapsle T DISC není vložena správně.	Poškozený disk T DISC nahradte novým. Disk T DISC vložte potištěnou stranou dolů tak, aby se patka nacházela v určeném vybrání.
	Spařovací systém je zanesený nebo špinavý.	Pomocí měkkého a vlhkého hadříku vyčistěte varnou jednotku, především oblast uzávěru.
	Při zavírání spařovacího systému je potřeba překonat malý odpor.	Stiskněte uzávěr směrem dolů tak, aby slyšitelně zapadnul.



Poradce při potížích

Problém	Příčina	Náprava
Varnou jednotku nelze otevřít.	Varná jednotka je ještě zablokovaná.	Spařovací systém otvírejte až poté, co přestane blikat zobrazení stavu a trvale svítí. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Pokud zůstane varná jednotka nadále uzavřena, kontaktujte linku péče o zákazníky TASSIMO.
Z varné jednotky kape voda.	Kapsle T DISC je poškozena nebo netěsní. Kapsle T DISC není správně vyražena.	Nepoužívejte poškozené kapsle T DISC. Kapsli T DISC používejte jen jednou. Vyčkejte, až je ukončeno spaření a spotřebič je ochlazen. Vyměňte kapsli T DISC a vyčistěte varnou jednotku. Informace viz kapitola Čištění .
	Jednotka s trnem je vložena nesprávně.	Vtiskněte oběma palci jednotku s trnem do jejího držáku (slyšitelné kliknutí).
Kvalita pěny Caffé Crema se zhoršila.	Výpusť pro nápoj je zanesená nebo špinavá.	Vyčistěte výpusť pro nápoj. Informace viz kapitola Čištění . Varnou jednotku vyčistěte pomocí oranžové servisní kapsle T DISC. Informace viz kapitola Čištění .
	Spotřebič je zanesen vodním kamenem.	Odvápněte spotřebič. Informace viz kapitola Odstranění vodního kamene .
Na povrchu pod podestou na šálky se nachází voda.	Jedná se o vodu jako důsledek kondenzace.	Ke kondenzaci může docházet, nejedná se o závadu. Vodu otřete hadříkem.
Objem nápoje neodpovídá Vašemu přání.	Čárový kód kapsle T DISC určuje pro každý nápoj optimální objem nápoje. Tuto hodnotu je možné individuálně přizpůsobit.	Menší objem: Během varného procesu stiskněte tlačítko Start/Stop pro přerušení spaření. Větší objem: Stiskněte a držte stisknuto tlačítko Start/Stop do dosažení požadovaného objemu.
	Vápené usazeniny ve spotřebiči mohou způsobit menší objem nápoje.	Odvápněte spotřebič. Informace viz kapitola Odstranění vodního kamene .
	Málo vody v nádržce.	Po přípravě nápoje doplňte nádržku a stiskněte tlačítko Start/Stop . Váš nápoj bude poté dokončen.
Oranžová servisní kapsle T DISC je poškozená nebo se ztratila.		Následující příslušenství lze objednat u zákaznického servisu Bosch, www.bosch-home.com a www.tassimo.com (kontakt viz na konci této provozní příručky): Oranžový servis T DISC (č. výr. 00576837), odvápnovací tablety (TCZ6004/č. výr. 00311530)
Zapotřebí jsou odvápnovací tablety.		
LED  (Naplněte nádržku na vodu) svítí.	V zásobníku na vodu je málo vody.	Doplňte čerstvou, studenou vodu až po označení max . Opět nasad'te zásobník na vodu.



Poradce při potížích

Problém	Příčina	Náprava
LED  (Naplníte nádržku na vodu) svítí, i když je v nádržce na vodu dostatečné množství vody.	Plovák v zásobníku na vodu je zaseknutý.	Vyčistěte zásobník na vodu a uvolněte plovák.
	Zásobník na vodu není správně umístěn.	Zkontrolujte správné umístění zásobníku na vodu.
LED calc (Odvápnění) a LED  (Naplníte nádržku na vodu) svítí současně a není možné spařování.	V přístroji došlo k poruše.	Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Obrat'te se na linku péče o zákazníky TASSIMO.
LED calc (Odvápnění) a ukazatel stavu současně blikají	Probíhá odvápnění.	Vyčkejte, dokud celý proces odvápnění neskončí.
LED calc (Odvápnění) svítí.	Spotřebič musí být odvápněn.	Odvápněte spotřebič. Informace viz kapitola Odstranění vodního kamene .
LED calc (Odvápnění) svítí, i když byla použita odvápněná voda.	I odvápněná voda obsahuje malé množství rozpuštěného vodního kamene.	Odvápněte spotřebič. Informace viz kapitola Odstranění vodního kamene .
LED calc (Odvápnění) bliká.	Spotřebič musí být nutně odvápněn.	Ihned odvápněte spotřebič. Viz kapitola Odvápnění .
Blikají všechny LED.	Došlo k problému s napětím při napájení el. proudem.	Odpojte spotřebič od sítě a znovu ho připojte. Pokud tento problém trvá delší dobu, nechte napětí Vašeho napájení el. proudem zkontrolovat odborníkem.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobce stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče, s.r.o.

Pekařská 695/10b

155 00 Praha 5

tel.: +420 251 095 546

email: opravy@bshg.com

Objednávky příslušenství a náhradních dílů

email: dily@bshg.com

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách

www.bosch-home.com/cz.

Zde máte také možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.